









யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றம்  
பொதுசன நூலக அபிவிருத்தி

ஏழ். மாநாடு நூல்திட்கி நூடி வர்த்தகத் தனிச் சமாவே கைவு ஆங்களிடம் போட்டு. போதிப்பெறு நூல்களை வென்னைவு செய்யத் திரிமானிக்கப்பட முன்னது, இவ்விடயம் தொடர்பாக பொதுமக்கள் கிபாரிக் செய்யும் நூல்களுக்கு முன்னுரிமை அமுசு வும் உத்திரவுப்பட்டுள்ளது.

ஆகவே, மாநார் என்கலைக்குள்ளும், அபியாவும் வதி  
பும் ஏற்றுக்கொண்டு சுற்றுப் போன்று நிறு  
வணக்கன், போதும் தூப்புக்கொண்டு, தினைக்கலைகளை  
ஆகியவற்றையும் கார்ந்தவர்களிடமிருந்தும், நூலாகவேச  
கால்விடமிருந்தும். அவர்கள் விடும்பும் நூல்களெடுத்தாட்டி  
யான் பூண் விவரங்களை (புதைத்திட பெயர், எழு  
பொவர் பெயர், பிரசுரிப்பால்டி) உண்டட்டுகிய பட்டு  
யான்கள் 20.08.92 லிருந்திறும்பத்து முன்பதோ  
என்கிட நேரிலோ காலை தூக்கி மூலமோ கனு பி  
யாக்கும்படி காப்புடன் கேட்டுக்கொள்ளுகின்றேன்.

வே. பொ பாலசிங்கம்,  
மகந்தர கலைவரம்,  
பாழ்டிப்பாணம், 04.08.1992.

•8005

மத்தூர் ஜிலுவசைம்,  
உபமுனிபார்சனம், 04-08-1992.

மாந்தர குண்யாவரி  
பாம்புபானம்.

•8005

‘டெர்மிட’ என்கிற பழங்கும் வெள்ளையை அறுது  
ஏதும் குறையில் குபிச் சிதிபகுத்தை நாட்டுக்குடக்  
போட்டியேட்டு ஏதி வெளி  
ட்டு செ வர வணியை  
வூத்து வருகிறா.

சென்ற குண்டு நீநை நிற  
மூல 115 வெளிந்து படிம  
பாக்கையெப் பழுத பார்த  
த இறை வரடை மால 7

நீண்டவரிலும் 94 வயதின்பேர் முன்னாலேப்பட்டால் தற்காலிகமாக இதிலைப்பெறவேண்டிய நிறுவனங்களினால் பழுதாக வரவிடுவதற்குகிறது

நாம்பளூருக் குருதிய அவ்  
யில் வடிய முறை வரை தெ.  
வைக்காரி 3 செஷ்டு ரூபா  
ய-மாக ஏற்கிடப்படும் ய.

பஸ் சார்தீகள் அனைவருக்கும்  
மருத்துவ பரிசோதனை!

କଣ ରୂପିତିଷ୍ଠ ପଦମୟେ  
ଅ ତତ୍ତ୍ଵକୁ ଧୀପ ଦେଖି  
ନିରାପଦିତି କୁରୁଣେ  
ଶିଳ୍ପର ଲକ୍ଷ୍ମିତିଷ୍ଠ ଯେତିଯ  
କରିଥିବ ତୁ ମୁଁ ମୁଖ୍ୟ  
ପରିଚୃତ ଅର୍ପନ କୁରୁ  
କାହିଁ ବେଳେ ମୁଦେଇ ଦେଖିବ  
କିମ୍ବା କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

ஏன் மயப்படுத்தப்பட்ட,  
க்குறைத்தச் சமை காரிய  
ம் தனிபாரி, பகு சர்வதீ  
வ இனப்படி நில் வருட  
தினஞ் சங்கிளி வெப்  
ட முறையை உத்தியே  
ரி ஒடுவரி முன்விவையில்  
துவங் பார்வேதனை  
கொள்றி, கூடுமீடும்

கூங்களைச் செலுத்த  
போதிய உடனாகத்து  
உள்ளர் எனிபதை சான்  
முதலை நினைவும் நிரு  
வேண்டும்.

ମୁହଁରୁଟ କି ଯତିକିଳ କି  
ବେ ଉଦ୍‌ଦିନ ନାହିଁରୁକିଲିଯ  
କିମିଳିପାଇଁଟ ମାତ୍ରିତୀଯ  
କିରିହାନ୍ତିରେ କାମିପାଇଁ  
କିନ୍ତୁ ବେଳେ କାମିପାଇଁ  
କିନ୍ତୁ ବେଳେ କାମିପାଇଁ  
କିନ୍ତୁ ବେଳେ କାମିପାଇଁ

## மகோற்சும்

நுக்கி - சென்னையில்  
உருவடு விவசையில்  
ஏற்ற முசீஸ் ரூபாய்  
த யுத்தம் தீவிதி சனிக்  
ம செப்டெம்பரத்துடன்  
பகுகி தொடர்ந்து திடு  
கைக் நடவடிக்கை அடு  
கீ.

கோவில் குடியிருப்பு  
நினைவு தினமும்  
சமய செர்ட்டி சொத்  
மில் நிமுக்கி உடை  
பூஷணமிகு. 18

2.30  
மாதாக விவரம் கொடுவது  
ஏன்றும் வழக்கம் என்று அறியப்படுகிறது.

வி விவரி சுலபி

ମନ୍ଦିର କାଳୀ ପାତା  
କାଳୀ ପାତା କାଳୀ

ஏவும் என்றுப்  
ஏவும் ஏற்கொய்  
த பூற் குடும்பத்  
ஊரை திட ஒழுகு  
பொழுதுதா.

## ாதுக்கூட்டம்

15  
வெள்ளுக்காலம் பிரதிவிஷய  
புதியதையே என்க  
ஏ என்ன பிரதிவிஷய  
நீண் புதியதையே என்க  
விவரம் போதுமானது  
ஒ என் தொழி என்க  
மனிசேப புதியதையே  
எட விட்டு என்ன  
பிக நூட்டுமானது

ஏடுமெற்ற எழுபி  
ஒரு மூடிசென,  
உம்பிகள் ஏறவுகும்  
நாலைக்கும் விரிவுத்  
நோய் ஏற்றிதுவன்

## கவுக்கிளகு

ମତ୍ତୁ ଶ୍ରୀକିଷ୍ଣାରାମ  
ପଦମ୍ଭାନ୍ତିର ପାଦମ୍ଭାନ୍ତିର

குமிழ் தெவீ  
பிரஸை 3, 30 மனிய  
நேர்மலூ சென் கூடு  
போது மூவாற்கொத்  
செப்பா விதியு ஏ  
நூற்றுமூடு எட



பொன்ன திருமதியாக வருவது  
மக்களிடம் பெறும் சூழ்நிலை  
என்று பல்வேறு போன்ற விஷயங்களுக்கு  
பிரச்சினை ஏதும் கூட அல்லது  
ஏதும் கொள்ளுகிறோம்.

நடவடிக்கை செய்து  
நடவடிக்கை செய்து

கரவெட்டி விக்னேஸ்வராவிலிருந்து  
21 பேர் பஷ்கலைக்கழகத்திற்கு

கிருஷ்ணராமர் கொத்தி  
பயங்கரமாக இருக்கும், இருவர்  
நடவடிக்கைகளுக்கும், ஏறு  
போன பொதிக்கு சிறு குரு  
பூர்வாக்கம், இருவரும் பயங்கரமாக  
பயங்கரமாக இருக்கும். அதே போதிக்கை  
நடவடிக்கை முன்னால் குரு  
பூர்வாக்கம் கிருஷ்ணராமர்  
பயங்கரமாக இருக்கும்.

அன்றைய தெய்வீக இசையரவு  
சிறிப்புகள் கண்ணீர்ப் பந்தல்

ВЛ 6 88 8 88 8 88

**பாட்டு வயலின் மிகுதங்கம்**  
**செல்லத்துரை எடு மகேந்திரன்**

வட்டாரத்தில் வாழும் வகை.

இரு ஜென் காட்டி ராமனின்  
ஏற்றிபதி பத்திரிகைப் பயன்  
உத்தி சூல் அகிளம் வகிட

பூர்வ சமாக்ஷம் பிபித் தனித் துறை மீது நீண்ட காலம் நடவடிக்கை செய்யப்பட்டு வருகிறது. இதே நோக்கம் கொண்டு செய்யப்படுகிறது.

நாட்ட தொழிலாளர் மீது  
நுறைமார் பயமுறக்கல்

முயைத்திட செல்லீயர்  
நூ-கு-ரசன் கோட்ட  
நூ-நந்த இரை நேரத்திட  
நூ-ம்படவென்னாகு வாறு  
நூ-ற நொழிலே: என்னையு  
நூ-முறைத்துக் கோட்டத்திடங்கள்  
நூ-பாக்கிப் பிரயோவை செய்  
நூ-காக் காலைக்கும் நேரப்  
நூ-நூரை ஒருங்கும் உத்திர  
நூ-மார்க்கா மாண்ட விரை

மிலாவர்களுக்கு வகையில்  
பிடிமேல்பட்டிறப் பொருளில்  
இடம் உபிஸ்தூபிச்செட்டு  
ஏதேமறிப்பில் வகையில்  
— தூரமாவர்கள் பின்னரை  
யமிக விருத்திக்கூப்பட்டு

ஏவை புத்தார  
ஏவைபுமிடார். முயர்  
யமகடந்தார்.  
திவிரவத்தியன் தாங்கு  
வல்ல உள்ள கிழுற்ற

എമ്പാട്ടു

ବୁଦ୍ଧାକାରୀ ଶିଳୟମ

କୁର୍ରାରେଖାଙ୍କ ପରିନାମ  
ତଥା ଲିତିଯେଶ୍ୱରଙ୍କରେ ଏହା  
ପ୍ରସାଦଟିରୁଷ ଯେଣେହିବେଳି  
ଯେଶ୍ୱର କେନ୍ଦ୍ରୀ ମହାତ୍ମାଙ୍କ  
ଯେତିରାଜିତ ଉତ୍ସ ନିର୍ବିପାତିରଙ୍କ  
ଅଭିମବ୍ଧ ଉପରେ 11 ଗୁର୍ବ  
କୋରିପାଦିତାରେଖାଙ୍କ.

## அதிபர்களிடம் யொறுப்பு

யീര നിക്കേയുണ്ടിനും ഉണ്ട  
സ്വരീറ ദഗ്ധാരനുണ്ട് തുമ്പൻ  
സ്വപ്ന മുപ്പിവുകളും എന്നും  
നിക്കേയുണ്ടിന് ഏതൊന്ത്  
സ്വരീര ചെയ്തുണ്ടോ എന്നു  
വേണ്ടിവെന്ന പുല്ലപ്രസ്തി  
നിക്കേയുണ്ടാമെ പണി തുണ്ട്

**2000 க்கும் அதிகமான துபியாக்கி  
மாதங்களில் கைப்பற்றப்பட்டன**

# இரண்டீவுல்

விரண்டிலை இந்த  
மத்சன காரணமாக படித்  
ம் நாசி விடுப்பாய்கள்  
என்னியறப். ८ १२ வய  
கிறான் எந்த மரணமா  
கூட கூதிலியெப்புகிறது.  
பீபகுதி மகிளை சு பக  
கு காரணமாய் இந்துப்பா  
யெறூப்புகுமினர் கூதி  
கிழ்ச்சு

க்மினி பல பாடினிலும்  
பற்றாய்வுப் படையி  
வந்து, திசீரங்கள்-  
த சுப்பான்-உண் என  
ஏன் செய்வது நடவ  
போன வழியிலும்

நட்சத்தியவரி மாதாந்திர  
பிள்ளை மட்டும் கால்மினி  
00கும் கட்டுவை வ 0.  
, 0.0656 ரா துபைகளை  
ம 84 இயந்திரம் துபை

ஞாநதி சூரியரத்திலே மிகுந்திப்  
வெப்பறைப்படிடுவன்.  
இதனிடமிருந்து நேற்று ஏது  
வைய வாழ்முளை 51 சிரிவர  
வெளி வாத செப்புவெட்டு



**கெட்டுவரும் கேட்டுக் கொள்  
ஏப்படுகின்றார்கள்.**

ஏட்டுவான் ஏட்டுவான் எ<sup>1</sup>  
ஏட்டுவான் பாட காலை என் எ<sup>2</sup>  
ஏட்டுவான் வருமாறு: எ<sup>3</sup>

பண்ணவேம் மெய்க்குடிரான்  
ம. ஈழ. பரச்சு குணவர்  
கிழ், வண்ணார் மன்னை  
நூற்றால் மாத்திரம் சுட்டிலிப்  
பூய் இரு மாங்கு. பாம்

மத்திய உணவு முதலீரக்கு  
செயலக கொடுப்பனவு கிடைக்கும்

மாணவ மதிய உணவு முதி  
திரைக்குடியில் உணவுப்  
பெருளை தெட்டர்த்தம்  
வழிப்படவுள்ளது தேவ  
லை வட்டாரமங்க தெரியு  
தல்.

ମିମ୍ବାତନ୍ତରୁ ଶୁଣୁ କରି ଯ  
ତାଙ୍କୁ ପାଇଁ ପାଇଁ କରିଲୁ ଏହିମାତ୍ର  
ତଥାରୁ ତାଙ୍କୁ ପାଇଁ କରିଲୁ ଯାଇ  
କିମ୍ବାତନ୍ତରୁ ଏହିମାତ୍ର କରିଲୁ  
ଅନ୍ତରୁ ଏହିମାତ୍ର କରିଲୁ

எனினும் இம்முறையை  
ஞக்குவதை உணவுப் பொருள்  
உணவு பழம் மாலை-டாக்டி  
எம் தெரிவித்துவரா செய்  
ஏ கதிரை உணவு போல்  
நிறை.

இப்பத்திரிகை முரசோலி யஸ்னிஷர்ஸ் (பிறைவேற்) லிமிடெட் நிறுவனத்தினரால் டக்க எதி கலவியங்காடு, யாழ்ப்பாணம் லடகமி கட்டிடத்தில் உள்ள அச்சகத்தில் 05-08-92 இல் அக்டீடு வழியிடப்பட்டது.

வெள்ளுப் பா. சூத  
ப் பிறக்கை அரி. சு  
பால மத்தீ ஏற், மாற  
சென் ஜோப் மாவறி.  
எண் மத்திய வித் சூத  
+ இறத்தை அரி. சூத  
+ மத்தீ மாற ஏற், மாற  
மும்புத்தை தாருப்பா  
ங்காவழி ( 25 )

திதீரைக்கு  
வு சீட்டக்கும்

மும்பூத்திரவா  
காவ சிந்வேஷம் செய்  
ப்பட உணவுப் பொருள்  
தோட வைச்சுறுமிக  
நூற் செப்பைக்குறித்த  
நீரை இருந்து ப. ஸ்ரீ.  
ஏம்பதினால்கூட சொல்லுப  
யாற் செப்பைம் இனால்  
தெரிவித்தும்போதாக செய்  
கிடையான் ஒருவத் தெரி  
வாற்.

• (பிறவேந்) விமிற்றெட்  
வியங்காடு, யாழ்ப்பாணம்  
05 08- 92 இல அச்சிடு

ஆஸ்பத்திரி ஊழியருக்கு  
இரு மாதச்சம்பளம் இல்லை

மு...  
வீர செனிய தமிழ் எ

பூர்வ சமீகா  
 ரின்றத்,  
 இவர்கள் சம்மத  
 தமுமிலும் எடு  
 டு புலம் நான்  
 அவர்களை எழு  
 வையிட ஏது  
 திருமோ  
 திரு சூழ்நிலைக்கு வா

குடும்பத்தின் மீதான நிலை விடை செய்து கொண்டு வருவதே அதே நிலை என்று அறியப்படுகிறது.

நந்துவ -  
வன  
பூர்வார பும்புதூர  
வனு இருக்க த -  
நீதமயைங்கவன வகை  
இ. ந. சில்லுவாய்க் க  
வெள்ளுர பும்  
புதுக் கோ வெண் கிர  
பெண்ட நியாய்க்கூ  
வாய் வாற்றி வ  
வெல்லுர வெண  
பும்புதூர வகை  
நீதமயைங்கவன வகை

உமில அனியர்க்கு ஏ  
கேள்வதற்கான பேர் 4.  
நாரி முதல் இடம் 26.  
திடீ மாற்ற முதல் திடீ  
நடவடிக்கை எடுத்து விடு  
நீண்டங்கால நாரி அடிக்கடி  
ஏ நடவடிக்கை.

ବ୍ୟାକରଣ ପାଇଁ ଦେଖିବା  
ପାଇଁ ବ୍ୟାକରଣ ପାଇଁ ଦେଖିବା

ମେଣ କା ଦେଇ କାହାର ଶ...  
କରିବାକିମ୍ବା କାହାର କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କାହାର କାହାର  
କାହାର କାହାର କାହାର  
କାହାର

தபால்களை...  
முனையிறி ஒன் வெட்டும்  
ஏது செய்த முறை  
ஒரு வீத அரியலைக்  
நோயை ஏற்ற முறை என்று  
உணர்வு வீச வேண்டும்  
முறையை அவுத்துமால் போல்  
ஏது உப்பிற்கொடுமை என்று  
உணர்வு கூடிய முறை

ଭାବରେ କାହାରଙ୍କ  
ତିଥିରୁ ଏହା ଶୁଣୁ ଦୂରାଳି  
ଦୂରାଳି ଯାଧିପାଇବାର ଅଚାନିକ  
ବୀର ମହାର, ଉତ୍ସମିତିର  
ପାଦ ମରିଦୟକ ଏହାର  
କାହାରଙ୍କ କାହାରଙ୍କ  
କାହାର କୋଣାର

କେବିଲ୍ଲାରୁ  
ବୀଜ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିବା  
ପାଇଁ ଏତୁମିଳି କରିବା  
କାହା ବାନାଇବା କରିବା  
କେବିଲ୍ଲା ଏତୁମାନରେ କରିବା  
କିମ୍ବା କରିବା କରିବା  
କାହାର କରିବା କରିବା

உடையதிற்கு சூரியன்  
ஏற்ற வெ அந்த பகுதியில்  
வளிம் எனும் முடிவைக் கொண்டு  
ஏழ் மேத்தினாக்கா எ  
தீவு சூப்புமதால் ஏதும் ஏற்காது  
வளிம் பரிசுதானில்லை சூரியன்  
நான்கு வாழும் சூரியன்  
என்கிறோம் 47

# சிறுவர் நாட நிலையம்

24 மணிநேர் .  
 வடையீசு அதைப்படித்  
 தொழும் குதை 15 வடையீசு  
 வடையீசு தொழும் குதை  
 செற்று குதைகள் பாத  
 வட்டாரம் 4 குதையீசு  
 எது சொல்ல வாய்த் திட்ட  
 14 வட மனை உறவுக் 24  
 மணிநேரத்தை ஏழைப்பாக  
 கீழ் வாசகுறை வட்டார்